



# Déclaration de confidentialité

Etat au 01.09.2023

## Définitions des termes

Terme	Description
<b>Données personnelles/données personnelles sensibles</b>	<p>Sont considérées comme des <b>données personnelles</b> toutes les données qui se rapportent à une personne identifiée ou identifiable. Le fait qu'une personne soit directement ou indirectement identifiable ou identifiée dépend notamment du contexte dans lequel les données se trouvent ou sont traitées. Les données personnelles sont, entre autres, les données personnelles, les coordonnées, le sexe, la date de naissance, l'activité professionnelle, etc.</p> <p><b>Selon la LPD, les données personnelles sensibles comprennent les données qui donnent des informations sur</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- la santé (p. ex. l'état, les diagnostics, les traitements, etc.) et la sphère intime (p. ex. la sexualité),</li><li>- l'appartenance raciale et ethnique,</li><li>- les opinions ou activités religieuses, philosophiques, politiques ou syndicales,</li><li>- les mesures d'aide sociale individuelle,</li><li>- les poursuites et sanctions administratives ou pénales,</li><li>- les données génétiques et les données biométriques qui identifient clairement une personne.</li></ul>
<b>Traitement</b>	<p>Le <b>traitement</b> de données comprend toute manipulation de données personnelles, indépendamment des moyens et des procédures utilisés. On entend donc par traitement, entre autres, la collecte, l'enregistrement, la conservation, l'utilisation, la modification, la communication, l'archivage, la suppression ou la destruction de données personnelles.</p>



# Déclaration de protection des données

## De quoi s'agit-il ?

Dans notre organisation, nous collectons diverses données personnelles. Nous vous informons ici comme le prescrit la loi sur la protection des données.

## Qui sommes-nous ?

Association Église Missionnaire Évangélique  
Rue de la Navigation 15, 1201 Genève, Suisse

(Ci-après : « nous ») est, en tant qu'exploitant du site web [emege.ch] Responsable des données personnelles des utilisateurs (ci-après : « vous ») du site web au sens de la LPD.

## Quelles sont les données personnelles que nous collectons ?

Outre les informations que vous nous communiquez vous-même (par ce que vous nous dites, ce que vous nous donnez et ce que vous faites chez nous), il se peut que nous obtenions également des informations vous concernant auprès de tiers, à savoir

- Votre nom, votre demande (remerciements/demandes) ainsi que les informations qui s'y rapportent, tels qu'ils nous ont été communiqués par des amis ou des tiers qui se soucient de vous. Nous vous avons intégré dans nos listes de prière et de donateurs ainsi que dans nos lettres de nouvelles.
- Vos coordonnées bancaires en cas de versements en votre faveur.
- Matériel visuel (photo/vidéo) que nous prenons dans nos locaux ou recevons d'un photographe mandaté par l'église ou d'un tiers.

## Les données personnelles partent-elles à l'étranger ?

Oui, c'est possible, dans l'Espace Economique Européen (EEE), mais aussi dans d'autres pays du monde, uniquement lorsque cela est nécessaire pour l'exécution de certaines tâches (p. ex. envoi des lettres de nouvelles) devant être effectués depuis des applications et outils digitaux basés à l'étranger. Nous veillons toutefois à choisir des outils fiables qui disposent d'une protection des données suffisante. Si le pays en question ne dispose pas d'une protection des données suffisante, nous concluons en particulier les clauses contractuelles standard de l'UE, mais nous pouvons aussi, au cas par cas, nous appuyer sur des consentements ou transmettre des données à l'étranger parce que cela est nécessaire pour l'exécution d'un engagement avec vous ou dans votre intérêt (p. ex. la collecte de dons ou de prières pour vous à l'étranger).

## Pourquoi collectons-nous des données personnelles ?

Nous le faisons dans les buts suivants (en plus de ceux que nous vous communiquons séparément) :

- Communication avec vous
- Prières (lettres circulaires, listes de prières)
- Bulletin d'information
- Remerciements pour votre travail / votre aide
- Conclusion/exécution de contrats avec vous, y compris candidatures
- Exploitation de l'infrastructure, site web
- Respect des obligations légales

## À qui communiquons-nous les données personnelles ?

- Partenaires (œuvres, églises et autres personnes en Suisse et à l'étranger avec lesquelles nous collaborons).
- Prestataires de services (p. ex. fournisseurs de services informatiques, banques)
- Autorités (lorsque nous sommes tenus de le faire)

## Quels sont vos droits ?

Vous avez en principe le droit de demander des informations sur les données personnelles que nous traitons. En particulier

- Des informations sur les données personnelles,
- Le but du traitement,
- La durée de conservation ou, si cela n'est pas possible, les critères de détermination de cette durée,
- L'origine de vos données, si elles n'ont pas été collectées auprès de vous,
- L'existence d'une décision individuelle automatisée,
- Les destinataires ou les catégories de destinataires auxquels vos données personnelles sont communiquées,
- Tout autre demande d'informations.

En outre, vous avez en principe le droit

- De révoquer le consentement que vous avez éventuellement donné pour l'utilisation de vos données personnelles
- De faire corriger les données personnelles que nous avons enregistrées.
- De faire effacer les données personnelles que nous avons enregistrées ou de vous opposer à leur traitement.

Nous pouvons ou devons limiter ces droits en fonction des circonstances, comme le prévoit la loi, par exemple pour protéger des tiers ou lorsque nous sommes tenus par la loi de conserver des données (pour les données relatives aux donateurs/donatrices, le délai de conservation est en général de 10 ans).

Vous pouvez faire valoir vos droits susmentionnés auprès de nous à l'adresse de contact suivante : [contact@emege.ch](mailto:contact@emege.ch).